





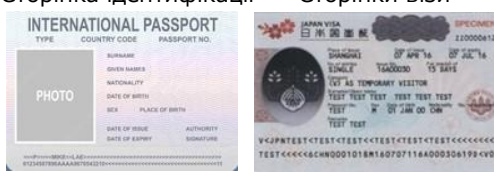

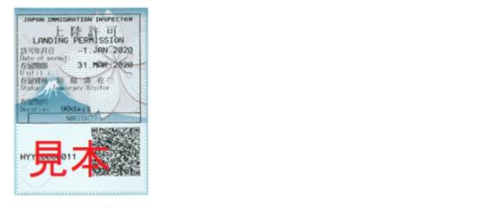


支援概要	
支援内容	生活費：1名につき 8万円/月 (20歳未満は 1名につき 4万円/月) ※支援期間中に20歳に達した場合、誕生日の翌月から金額を変更します。
支給期間	最長1年間 ※国の支援状況に応じて短縮する場合があります。
支給方法	1か月ごとに支給 支援対象者本人の銀行口座に振り込み ※郵便局口座の場合、支給が遅れる場合があります。
申請受付期間	2023年9月1日から開始 ※国の支援状況により、受付を終了する場合があります。
支援条件	
支援対象者の条件	①避難民として日本に滞在しているウクライナ国籍の方 ②2023年3月1日以降にウクライナ、または第三国から日本に入国した方（日本を出国した場合は支援対象とはなりません） ③日本在住の身元保証人がいる方 ④国、自治体、他団体から継続的な生活費支援（金銭）を受けていない方 ⑤在留資格のある方（6か月以上） ⑥本人名義の銀行口座を持っている方 ⑦支援対象者・身元保証人ともに、定期的な状況報告（メール）が可能な方 ※身元保証人とは、外国人が日本において安定的かつ、継続的に入国目的を達成できるように、必要に応じて当該外国人の経済的保証及び法令遵守等の生活指導を行う人。
申請方法	
申請方法	募集要項の確認をし、必要な書類を準備した上で、申請用フォームに必要事項を記入・送信してください。（複数人分の支援を受ける場合は、人数分の申請が必要です。）
申請をする人	身元保証人（以下、「申請者」という） ※法人・団体が身元保証人の場合も申請対象とします。
申請用フォーム	ウクライナ避難民 生活支援申請フォーム（外部リンク、Microsoft Forms）
提出書類	①申請者本人確認書類の写し 日本国籍の場合：運転免許証（両面）または健康保険証（両面） 外国籍の場合：在留カード（両面） ②申請者の同意書（要署名・捺印）…「似鳥国際奨学財団ホームページ」からダウンロード ③支援対象者の身分証明書 パスポートと在留カードの写し（両方） パスポート：本人確認ができるページと 査証（ビザ）を貼付しているページ 在留カード：表裏の両面 ④支援対象者の日本への入国が確認できる書類の写し パスポートの上陸許可証印（シール） ⑤支援対象者のウクライナ避難民であることの証明書の写し ⑥支援対象者の同意書（要署名）…「似鳥国際奨学財団ホームページ」からダウンロード パスポートと同じサインで署名 ⑦振込先の情報 通帳 または キャッシュカード または 口座番号連絡票 の写し 金融機関名、支店番号、支店名、口座番号、名義人が確認できるもの ※申請用フォームによる審査後、書類の提出について申請者へ案内をいたします。
審査	
審査方法	申請用フォーム審査、書類審査、ヒアリング ※申請後、順次ヒアリングのメールまたは電話をいたします。
審査項目	支援対象者が条件を満たしているか。 申請者が身元保証人としての責任を果たせるか。 申請内容と提出書類が一致しているか。
審査結果通知	審査結果を申請者へ連絡いたします。
個人情報の取り扱い	
申請者・支援対象者から頂いた情報や書類は、審査および支給手続きの際の必要性に応じて、出入国在留管理庁や金融機関、自治体、似鳥国際奨学財団が指定する業務委託先に共有します。	

Огляд підтримки	
Зміст підтримки	Витрати на проживання: 80 000 ієн/місяць на людину ( 40 000 ієн / місяць на особу до 20 років ) ※Якщо ви досягнете 20 років протягом періоду підтримки, ви зміните суму з місяця, наступного за днем народження.
Період оплати	До 1 року ※Період може бути скорочений залежно від ситуації з підтримкою країни.
Спосіб оплати	Оплачується щомісяця Перераховано на банківський рахунок особи, яка отримує підтримку ※Для рахунків поштового зв'язку, Оплата може затягнутися.
Період прийому заявки	Розпочато 1 вересня 2023 року ※Прийом може бути припинений через стан підтримки країни.
Умови підтримки	
Умови особи, яка підтримується	①Люди української національності, які перебувають у Японії як [переміщені особи] ② Люди, які подорожували до Японії з України або з третьої країни з 1 березня 2023 року ( Не підходить, якщо ви покинете Японію ) ③ Люди з поручителем, які проживають в Японії. ④ Люди, які не отримують постійної життєвої підтримки ( гроші ) з країн, муніципалітетів та інших груп ⑤Особа, які мають право на проживання ( 6 місяців або більше ) ⑥Особа, яка має банківський рахунок на ім'я своєї особи ⑦Ті, хто може мати регулярні звіти про стан ( електронною поштою ) ※Людина, яка надає життєві орієнтири, такі як фінансова гарантія та відповідність іноземця за нею бідності, щоб іноземець міг досягти стабільної та постійної мети в'їзду в нашу країну.
Метод застосування	
Метод застосування	Підтвердження вимог до підбору персоналу та підготовка необхідних документів. Будь ласка, заповніть та подайте вимоги у формі заявки. ( Якщо ви отримаєте допомогу більше однієї людини, вам потрібно буде подати заявку на кількість людей. )
Особа, яка подає заявку	Поручитель. ("Заявник"). ※Якщо корпорація / організація є гарантом ідентичності, вона також підлягає застосуванню.
Форма заявки	Українська форма заявки на підтримку життєзабезпечення біженців ( Зовнішня посилання, форми Microsoft )
Документи про подання	① Копія ідентифікаційного документа заявника Для японського громадянства: посвідчення водія ( Обидві сторони ) або картка медичного страхування ( Обидві сторони ) Для іноземних громадян: картка проживання ( Обидві сторони ) ② Форма згоди заявника ( Необхідний підпис / текстовий знак ) .. [ Завантажити з домашньої сторінки Міжнародного стипендійного фонду Nitori ] ③ Ідентифікаційна картка підтримуваної особи Копія паспорта та картки проживання ( Обидва ) Паспорт: сторінка, на якій ви можете перевірити свою особу та сторінку за допомогою візи Картка перебування: дві сторони позаду передньої ④ Копія документів, які можуть підтвердити в'їзд одержувача до Японії Знак дозволу на посадку паспорта ( Печатка ) ⑤ Копія довідки про те, що він є українським біженцем одержувача ⑥ Форма згоди підтримуваної особи ( Необхідний підпис ) ... [ Завантажити з домашньої сторінки Міжнародного стипендійного фонду Nitori ] Підписано з тим же знаком, що і ваш паспорт ⑦ Переказний рахунок Пасбук або готівкова картка або копія контакту з номером рахунку Назва фінансової установи, номер філії, назва філії, номер рахунку, власник ※Після розгляду за анкетною ми будемо керувати заявником щодо подання документів.
Обстеження	
Методика обстеження	Форма заяви, документи, слухання ※Після подання заявки ми надішлемо електронною поштою або зателефонуємо на послідовне слухання.
Пункт обстеження	Чи відповідає одержувач умовам. Чи може заявник виконати свою відповідальність як гарант. Чи подано такий самий зміст документів, що і заявка.
Повідомлення про результат обстеження	Про результати відбору заявників буде повідомлено.
Поводження з особистою інформацією	
Інформація та документи, отримані від заявника / заявника, будуть надані діловим партнерам, призначеним Бюро імміграції, фінансовими установами, муніципалітетами та Міжнародним фондом стипендій Nitori, залежно від потреб процедури експертизи та оплати.	

申請に必要な書類

申請書類	参考画像	形式
<p>①申請者本人確認書類の写し ※法人・団体の場合は不要。 ・日本国籍の場合：運転免許証（両面）  または健康保険証（両面）  ・外国籍の場合：在留カード（両面）</p>	<p>どれか一種類を提出</p> 	<p>写真又はPDF</p>
<p>②申請者の同意書（要署名・捺印） ※法人・団体の場合は、団体用を使用してください。</p>	<p>「似鳥国際奨学財団ホームページ」からダウンロード</p>	<p>写真又はPDF</p>
<p>③支援対象者の身分証明書の写し ・パスポート：本人確認ができるページ 査証（ビザ）のページ  ・在留カード：表裏両面</p>	<p>本人確認ページ 査証のページ</p>  <p>全部提出必要</p>	<p>写真又はPDF</p>
<p>④支援対象者の日本への入国が確認できる書類の写し パスポートの上陸許可証印（シール）</p>		<p>写真又はPDF</p>
<p>⑤支援対象者のウクライナ避難民であることの証明書の写し</p>		<p>写真又はPDF</p>
<p>⑥支援対象者の同意書（要署名） パスポートと同じサインで署名</p>	<p>「似鳥国際奨学財団ホームページ」からダウンロード</p>	<p>写真又はPDF</p>
<p>⑦振込先の情報 通帳、口座番号連絡書、キャッシュカードなど ・金融機関名 ・支店番号 ・支店名 ・口座番号 ・名義人 が確認できるもの</p>		<p>写真又はPDF</p>

Документи, необхідні для подання заявки

Документи про застосування	Довідкове зображення	формат
<p>① Копія документа про підтвердження особи і заявника                      ※Не потрібно корпораціям та групам.                      •Для японського громадянства: водійське посвідчення ( двостороннє )</p>		<p>Фото або PDF</p>
<p>Або картку медичного страхування ( з обох сторін )</p>		<p>Фото або PDF</p>
<p>•Для іноземних громадян: картка проживання ( двостороння )</p>		<p>Фото або PDF</p>
<p>② Форма згоди заявника ( Підпис / текстовий знак )                      ※Для корпорацій та груп використовуйте для груп.</p>	<p>Завантажте з [ Домашня сторінка Міжнародного стипендійного фонду Nitori ]</p>	<p>Фото або PDF</p>
<p>③ Ідентифікаційна картка особи, яка підтримується                      •Паспорт:                      Сторінка, яку може перевірити особа                      Сторінка візи ( віза )</p>	<p>Сторінка ідентифікації      Сторінки візи</p> 	<p>Фото або PDF</p>
<p>картка проживання: дві сторони позаду передньої</p>		<p>Фото або PDF</p>
<p>④ Копія документів, які можуть підтвердити в'їзд одержувача до Японії                      Знак дозволу на посадку паспорту ( Печатка )</p>		<p>Фото або PDF</p>
<p>⑤ Копія довідки про те, що він є українським біженцем одержувача</p>		<p>Фото або PDF</p>
<p>⑥ Форма згоди підтримуваної особи ( Необхідний підпис )                      Підписано з тим же знаком, що і ваш паспорт</p>	<p>Завантажте з [ Домашня сторінка Міжнародного стипендійного фонду Nitori ]</p>	<p>Фото або PDF</p>
<p>⑦ Переказний рахунок                      Книжка, контактна форма номера рахунку, готівкова картка тощо.                      •Найменування фінансової установи                      •Номер відділення                      •Назва гілки                      •номер рахунку                      •назва що можна підтвердити</p>		<p>Фото або PDF</p>

Надішліть лише один або один

Обоє потрібно подати